

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Nuestra bandera

No habeis reflexionado, niños, lo que simboliza la bandera nacional que en los días de clase ondea, gallarda, en el edificio de la Escuela?

Para los más de vosotros, este emblema, esta veneranda enseña de la Patria pasa inadvertido; no así para aquellos hombres cultos que sienten el amor patrio, y que ven en la Escuela la primera institución nacional, el primer centro de cultura; y en el pabellón que la cubre el recuerdo perenne de nuestras pasadas glorias y de nuestras presentes desdichas...

Yo por mi parte, al enarbolarla, ó al encontrarla á mi paso en cualquier edificio, castillo, barco, etc., la contemplo con inmensa ternura, con emoción profunda la admiro, con respeto filial me descubro ante ella.

Algunos, no muchos, no ya niños que apenas saben discernir, sino hombres compatriotas nuestros, me imitan; y los demás continúan indiferentes, sin detener su paso, sin inclinarse a reverencia á la Madre que pasa á la Patria á quien todo se debe, á la Señora augusta, símbolo de lo que España ha sido, es y puede ser.

Triste y doloroso es confesarlo: una gran parte de nuestro pueblo, tan falto de educación cívica como de cultura, no ha llegado aún á ver en nuestra bandera nacional más que un trozo de tela, bueno, para pasárselo por las calles en días de fiebre patriótica, y útil para arrancar aplausos en las galerías de un teatro cuando al compás de un pasodoble se la exhibe.

Funcionarios públicos del Municipio, de la provincia y del Estado que devengan sueldos del Tesoro, gentes que con un servilismo innato acatan y reverencian á cualquier politiquillo ó cacique endiosado, desdénanse en saludar á la bandera nacional, á la que sirven y á la que tal vez son deudores de cuanto tienen.

¿Por qué razón? Sencillamente porque su incultura, determinando una atrofia de nobles sentimientos y una ceguera intelectual, no les deja ver todas las grandezas, todos los fulgores y todos los venerandos recuerdos que se compendian y se juntan en el trozo de tela guinda y roja.

Y esto porque no fueron á la escuela cuando niños, porque no les han enseñado, porque no han aprendido, porque no quieren saber cuanto somos, fuimos y seamos.

El rincón en que rodó nuestra cuna, los lugares en que se deslizó nuestra infancia, el pedazo de tierra bendita en que nuestros padres duermen para siempre, la iglesia en que se bautizaron nuestros hijos, el lugar en que amamos, el campo, el taller y la escuela donde hicimos el aprendizaje de la vida, el idioma en que nos enseñaron á balbucir plegarias y del cual nos servimos para expresar nuestros pensamientos y afectos, la casa nativa, todo cuanto informa nuestra existencia, todo aquello que, por ser parte integrante de nuestro ser llega á formar un conjunto que es página de la Historia de la Nación, son y se nos antojan cosas merecedoras de aprecio y de respeto.

Y sin embargo, con una falta de lógica que abruma, amamos lo pequeño, lo tangible, lo que se abarca en el campo individual, y en medio del excepcionalismo y positivismo que nos ahoga, envolvemos en la más censurable indiferencia lo que es á un tiempo representación genuina de los lugares nativos, del idioma, de nuestras creencias,

de nuestra historia y de la Patria toda, porque la Patria toda está en la bandera.

A la sombra de ese simbólico pabellón se han escrito las epopeyas de la edad antigua, las épicas hazas de los tiempos medios y las dolorosas tragedias de un amargo presente con el vislumbre de un venturoso porvenir.

Amando en su estandarte á la Patria y á la Religión nuestros abuelos se engrandecieron en Asturias, vencieron en las Navas y arrojaron de España al agareno; tremando la enseña nacional y el signo de nuestra redención, los Reyes Católicos entraron en Granada; Gonzalo de Córdoba triunfó en Ceriñola, un Juan de Austria humilló al turco, en Lepanto; Colón advina un mundo y Cortés y Pizarro ganaron magníficos imperios. Por amor á la bandera nos alzamos en Otumba, y caímos con gloria en Trafalgar, en Cavite y en Santiago de Cuba para alzarnos de nuevo en Nador, en Zeluan y en el Gurugú.

Y muriendo en el Caney, dando ejemplo sublime de tenacidad y valor verdaderamente espartanos en Baler, y llevando á cabo heroicas, legendarias del ejército español que lucha denodadamente contra las feroces hordas del Rif, nuestros hermanos y nuestros hijos, como ayer nuestros padres y nuestros abuelos se sacrificaron en aras del deber, y expiran besando con la mirada al pabellón de la madre Patria.

¡Llor á los héroes que se sacrifican por la defensa de su honor ó resultan invencibles!

¡Viva España! ¡Viva el Ejército!

ANDRES VELASCO.

Del día

La proximidad de la campaña parlamentaria comienza á enardecer los ánimos políticos; indudablemente nos hallamos en vísperas de sensacionales debates en el Congreso y el Senado.

Todos se apresuran á la lucha, y las frases de: «ruda y tenaz oposición», «exigir tremendas responsabilidades» y otras igualmente espantables, aparecen á diario en los periódicos, órganos de los partidos políticos más ó menos avanzados.

Los radicales han empezado ya su labor con dos documentos de esos que hemos dado en llamar vibrante; la inevitable carta de Costa y el no menos inevitable discurso «escritos» de Perez Galdós.

No conocemos la primera, cuya citación ha sido prohibida sabemos solo que es una condenación de la guerra de África y un «palao» á Maura, como se dice en el «argot» periodístico.

El «mensaje» del señor Perez al pueblo español, es como todas las cosas del señor Perez, político: un documento forzado, hecho por compromiso, bajo la insistente presión de los amigos.

La personalidad del burgnés, lanzada por sorpresa, á tenazón, en esas cosas de la política, asoma en todos los párrafos del señor Perez, que si como literato y novelista es un prestigio nacional, como político no es más que eso: el burgnés infeliz y bonachón, orgullo platónico de los individuos del comité.

En el documento del señor Perez no hay más que frases; ideas, argumentos, ni uno.

«Las calamidades de estos tiempos», «mi patriotismo es de puro manantial de roca», «las insensateces de los que trajeron la guerra del Rif». «Apaguemos de un soplo los cirios verdes que alumbran el siniestro Santo Oficio llamado por nombre «Defensa social» vergüenza de España y escándalo del siglo». «Ya es

y le cogí la muñeca derecha. Mas era tarde. Porque Simón Colliner, con esa rapidez de movimientos característica en los locos, lanzó el rubí con fuerza sobrehumana con dirección al mar.

La maldicha piedra describió una curva de fuego en los aires, y dejando tras de sí una estela luminosa como la de un aeroplano, fué á sepultarse entre las olas. El «Gran Rubí» de Ceilán se había perdido para siempre, cayendo quizá sobre los restos semipodridos del «Belle Fortune», ó sobre las osamentas de los naufragos, para gozarse en la contemplación eterna de una obra destructora... El mar inmenso é indomable sigue ocultando y ocultará por los siglos de los siglos la infernal hermosura del «Gran Rubí». ¡Y haga el cielo que jamás salga de su líquida prisión! ¡Maldito sea!

Me volví para mirar á Colliner. Estaba acurrucado contra el arcón, canturreando, riéndose y balbuceando no sé qué cosas desatinadas. La venganza se me escapaba para siempre por el resquicio de la lócura.

Hallábase maldiciendo una vez más mi sino adverso, que ni aun me dejaba saborear las dulzuras de un desquite brutal y supremo, cuando una blanca línea de espuma vino á asomarse sobre el borde de la zanja. En un instante me di cuenta de lo que significaba. Era la subida de la marea. Dos minutos más tarde, y ya no habría salvación para nosotros. Durante un minuto, enseñoreándose de mi cerebro el demonio de la lócura, se me ocurrió degollar al loco y suicidarme después, dejando al Océano la piadosa tarea de cubrir nuestros cadáveres y el tesoro de Amos Trenoweth. A la verdad, era éste un final digno de Colliner y mío. Mas todo fué un relámpago de insensatez. Volviendo á la razón, así por un brazo al que había sido mi impacable enemigo, y le mostré los progresos de la rescata, tratando de hacerle comprender el peligro. Trabajo

tiempo de que se acabe tanta degradación y el infamante imperio de la mayor barbarie política que hemos sufrido».

Y así, sucesivamente. Es de suponer que los incondicionales entusiastas de ese facilísimo género literario del apóstrofe vibrante, joh, lo vibrante! se harán lenguas del vigor de estilo del señor Perez y se apresurarán á combatir la barbarie, pensando en la «cullísima y progresiva» labor realizada durante el periodo de la revolución septentrina hasta la caída de la primera república española.

¡Allí sí que no hubo cirios verdes ni Santo Oficio!

Primera enseñanza OBLIGATORIA

Importa grandemente á los padres, tutores ó encargados de los niños de ambos sexos comprendidos en la edad de 6 á 12 años, el que tenga conocimiento del bando que la Alcaldía publicó el miércoles en cumplimiento de la ley de 24 de Junio último que modifica la de Instrucción del año 1857, haciendo obligatoria la primera enseñanza para todos los niños comprendidos en la expresada edad.

Por dicho bando se concede un plazo que terminará el día 20 del actual para que los padres, tutores ó encargados de los niños acudan al Negociado de estadística del Ayuntamiento, á inscribirlos, como es su obligación, en el Registro escolar mandado formar por dicha ley, consignando la escuela de la localidad á que asisten, ó la forma en otro caso en que les proporcionan la enseñanza.

Los que omitieren la inscripción en el Registro de sus hijos ó pupilos comprendidos en la edad escolar ó dejaren de darles la enseñanza primaria, incurrirán en las multas que la ley señala y serán sometidos en su caso á los tribunales de justicia para la imposición de la pena correspondiente.

Señala además la mencionada ley otras penas para los que no acudan con regularidad á recibir la enseñanza y priva para lo sucesivo á los que no la posean, de poder obtener determinados beneficios.

Dada la importancia del asunto, consignamos para conocimiento de nuestros lectores que un ejemplar del bando, y otro del número del «Boletín Oficial» en que aparece inserta la repetida ley de 24 de Junio último, se hallan expuestos al público en la tabla de edictos de la Casa Consistorial, en cuyas dependencias, según dejamos consignado, queda abierto el Registro escolar que los padres, tutores ó encargados de los niños han de llenar para el día 20.

Ecos de la Montaña

Por no cansar á mis amables lectores con prolifas narraciones, voy á hacer la reseña de estas ferias y fiestas todo lo más brevemente posible, si sea en extracto.

Las funciones religiosas que se celebraron el sábado y el domingo revistieron toda la solemnidad á que nos tiene acostumbrado el celo é ilustrado párroco don Ventura Otermín. En cuanto á las fiestas profanas las ha habido para todos los gustos; cinematógrafo, partidos magníficos de pelota, conciertos, «humillaciones, charanga, fuego artificiales y... ¡caballeros, pedir más, sería goltería!

Los bailes de sociedad que se han celebrado como todos los años en casa de nuestro distinguido amigo é ilustrado farmacéutico don Cipriano Garde, estuvieron muy concurridos congregándose en sus salones lo más escogido de la sociedad entre las que se hallaban las bellas señoritas Juanita y Paquiña Garde, Herminia Huertas, Concha Veramendi, Rosita Jaime, Teresa, Inés y Elisa Aguirre, Pilar Malo, Dolores Golcocho, María Irurzun, Pilar García, Felisa Goni y Leocadia Morse. Entre los caballeros vimos á los señores Agreda, San Juan, Huertas, Veramendi y otros, haciéndoseles á éstos brevísimo el tiempo en tan agradable reunión.

El reputado artista italiano Salerni ha dado

inútil. Colliner se había puesto otra vez de rodillas ante el arcón, y manoseaba la pedería con inmenso gozo. Llegó entonces una oleada mayor que las anteriores. El agua, cayendo con violencia sobre el abierto arcón, hizo saltar fuera de él, entre un hervidero de espumas, záfiros, rubíes y esmeraldas. Era el postrer aviso de la marca devorante.

No había tiempo que perder. Di un empujón al loco, y con rápido movimiento cerré la tapa del cofre, echándole la llave, que me guardé en el bolsillo. En seguida levanté en mis brazos á Colliner y lo saqué de la zanja. Ya al borde de ella, y mientras el loco me miraba con ojos atónitos, empecé á echar en el hoyo la arena extraída. El agua apresuraba la labor empujando con cada ola mucha mayor cantidad de arena que la que arrojaban mis paletadas. Cuando terminé la obra, cogí de la mano al loco, y arrastrándolo hacia el acantilado, le obligué á sentarse junto á mí. En esta situación esperé que amaneciera.

La luz del día nos sorprendió al lado de la «Roca Negra», mientras llegaba á mis oídos el alegre repicar de las campanas de Polkimbira celebrando el nacimiento del Redentor.

Me queda poco que narrar. Al día siguiente, durante la bajamar y con ayuda de unos cuantos pescadores de Polkimbira, antiguos amigos de mi casa; desenterré y puse en lugar seguro el tesoro de mi abuelo.

En el arcón de hierro encontré, además de las joyas, una cantidad prodigiosa de oro amonedado y en lingotes. Había allí monedas de todas las nacionalidades: duros, rupias, doblones, ducados, guineas, florines y luises, juntamente con otras piezas acuñadas; cuya procedencia me fué imposible averiguar.

una serie de conciertos en los que ha obtenido sucesivos aplausos por el numeroso público que ha acudido todas las noches á oírle. ¡Como que ha tocado trozos de óperas de Roig, Verdi, Strauss... el delirio, señores, el delirio!

El cinematógrafo también se vió muy concurrido.

En fin, unas fiestas muy agradables, para lo que contribuyó no poco el magnífico tiempo que ha hecho.

En el ferrial se hicieron muchas transacciones, en particular del ganado vacuno, cotizándose éste con alguna alza en los últimos días.

En resumen: Unas fiestas muy alegres y unas ferias concurridas, dejándonos con esto á todos sumamente satisfechos.

Y ahora ahí va mi más entusiasta aplauso al público en general y á esas dignas autoridades todas, por el orden perfectísimo y la tranquilidad completa con que han transcurrido estos días de tanta aglomeración de gente, sin que haya habido que lamentar el más insignificante incidente ni el más pequeño desorden.

¡Bravos! ¡Muy bien! Así es como se deben de pasar las fiestas.

Luis Pernás.

Echarri-aranaz 5—10—1909.

OBRAS ÚTILES

Se han iniciado en Elgorriaga los trabajos de explanación del proyecto de la carretera que nace en Santesteban y va á Zubieta y Leiza, formando hacia el Oeste casi una línea perpendicular con la que viene de Pamplona á Irún.

Los trabajos, según me dicen, dirígelos el capitán de caminos don Juan Ezponada; pero es muy deficiente el número de operarios que se ocupan en una obra tan importante.

Lo mismo sucede en la que va de Urroz (Lugar) á Auzá, por el monte de Zazpi-Irurrieta; sin embargo, bueno es hayan empezado esas obras por ver si alguna vez se cumple el plazo de poner en comunicación directa Santesteban con Leiza.

Según se me aseguró ayer, no excede de 12 el número de operarios que se ocupan en los trabajos de construcción de la primera de dichas carreteras, y de 20, en la segunda. A todo esto preguntamos: ¿Qué hacen los encargados de poner el firme en la explanación que separa el caserío llamado «Tardóas», de Leiza, del de «Comenzana», de Ezcurra? Estamos convencidos de que, quedando interceptado ese camino, como lo está, (3 kilómetros) lo demás de la construcción, que se hizo entre dichas localidades, no aprovecharía gran cosa tratándose de Ezcurra.

Reiteramos nuestras súplicas para que se eche cuanto antes piedra machacada en ese trapecio con el fin de que los transeúntes puedan cruzar el monte llamado «Usategueta», que hoy semeja dentro de esa explanación á un barrizal difícil de transitarlo, especialmente con el ganado y carruajes.

El corresponsal.

Narvarte 6 de Octubre de 1909.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 8 de Octubre de 1879.

Anteayer falleció repentinamente el empleado en las oficinas de subsecretarios de la Diputación señor Marturet.

—Ayer se desarrolló una gran tormenta, habiendo caído grandes borrascas.

—En la calle de San Francisco han comenzado los trabajos de empedrado del piso.

—La Compañía del Norte ha reducido los precios de los billetes de ida y vuelta á Zaragoza con motivo de las fiestas. De Pamplona cuesta en 1.ª clase 25'50 pesetas; en 2.ª 10'75 y en 3.ª 16'50.

Notas agrícolas

¿En qué época debemos emplear los abonos para los cereales de invierno?

Lo más pronto posible después de la recolección de la cosecha anterior, de modo que

Tan abundante era el tesoro, que no pude trasladarlo á sitio seguro de una vez. En uno de los viajes descubrí entre la enorme masa de oro y plata un pergamino cuidadosamente enrollado, y que sólo contenía estas palabras, en viejos caracteres.

«Bella fortuna se encontró quien bajo tierra la buscó.—A. T.»

Tengo para mí que lo anterior constituye la única tentativa poética de mi abuelo. Su evidente aplicación al naufragio del «Belle Fortune» es una coincidencia que aún hoy sigue preocupándome.

El lector se molestaría en vano buscando entre las crónicas de naufragios la historia del malhadado barco. Pero si alguna vez tropieza con el relato de lo ocurrido á cierto bergantín, «James and Elizabeth», ido á pique en las costas de Cornualles durante la noche del 11 de Octubre de 1849 no veo inconveniente en que tenga á este barco por el barco trágico. Pues la verdad es que tal fué el nombre dado por el único superviviente, Jorge Rhodojani, un marinero de nacionalidad griega.

Y dado que las olas no revolviéron el más pequeño resto de la nave infortunada, fuerza fué dar crédito á lo que dijo el marinero griego, y registrarla en el libro de siniestros con el nombre de «James and Elizabeth».

Por si la curiosidad lleva aún más lejos al lector, azuzándole para averiguar lo que ocurrió luego al mencionado Jorge Rhodojani, dirijase cualquiera tarde al manicomio de Bodmin, y allí le enseñarán un loco espantable, cuya manía consiste en escarbar la tierra y en hablar á voces de un tesoro inmenso y del «Gran Rubí» de Ceilán. De vez en cuando va á verle una vieja amarillenta y repulsiva, que sentándose junto al anajenado, le acaricia con mimo y le hace coro en sus desatinos. Los loqueros de Bodmin dicen que la vieja está peor que su hijo,

entre el día de esparcir los abonos y el día de la sementera se pasen dos á cuatro semanas; de esta manera los fertilizantes pueden difundirse mejor en todo el espesor de la tierra.

Especialmente es de importancia este empleo temprano para las sales potásicas: kainita, cloruro y polisa potásica, á fin de que los cloruros dañinos á las plantas puedan desaparecer en las profundidades del suelo.

Los abonos potásicos, dados á tiempo, robustecen las plantas y las hacen menos sensibles á los frois y heladas; en primavera, los cereales abonados pronto en otoño con 75 á 100 kilogramos de cloruro ó sulfato de potasa, ó 200 á 300 kilogramos de kainita por hectárea, toman un color más verde que las no abonadas, crecen y se desarrollan más rápidamente y la cosecha es mucho mayor.

Película de la guerra

Todos contra Maura

Así está relacionada con la guerra esta Película como lo están los N.º 1 documentos que estos días han caído sobre los periódicos de oposición para llenar los vacíos que dejaba la escasez de noticias de Marruecos.

Estos documentos, artículos desperdigados de los periódicos «trusts» los llama «La Epoca» son terribles acusaciones firmadas por enemigos del Gobierno, y por enemigos de las instituciones.

Estos señores, que tienen nombres insignes: Costa, Galdós, Moret, Azcarate, Alvarez, Canalejas... han construido con sus poderosos brazos y sus claras inteligencias un pedestal de marfil y de oro sobre el cual han colocado al señor Maura al considerarle como representación, encarnación y alma de todo el Gobierno y de «todas» las instituciones.

Luis XIV y Maura, pueden decir los conservadores; apoyándose en el concepto que del señor Maura tienen sus mayores enemigos personales, que acaso sean los que no pueden hacer, aunque quisieran, lo que hace el jefe del Gobierno.

Podrá discutirse si perjudica la comparación con el Rey Sol, pero si yo fuera conservador me enorgullecería que se tuviera en tal concepto á mi jefe.

Todos cuantos han firmado estos días documentos en calidad de críticos de la guerra, desde Sanchez de Toca hasta Costa, han dicho lo mismo: que Maura debe ser el único blanco de las iras populares.

Si, eso han dicho, y en cambio, (ni aún el señor Moret, presidente del Consejo de ministros que llevó á España á la Conferencia de Algeciras, tan aplaudido por todos), no se detienen á hablar de la guerra diciendo su opinión con franqueza porque hay una fuerza formidable que les saldría al paso, ni escogen otra víctima que el señor Maura á quien dirigen cargos de tal calibre como el de que no se preocupa de España por preocuparse de pintar acuarelas.

¿Escribirán para los chinos?

Pero hay algo más desconsolador. El señor Costa en su contestación al trust, que he leído en «El Correo», discurrendo sobre las ejecuciones de las tres ó cuatro sentencias de muerte dictadas por los Tribunales militares en Barcelona, viene á decirnos reiteradamente, pues parece recrearse en ello, que el único que debiera ser fusilado en los fosos de Montjuich es el señor Maura.

No hay ironías ni metáforas en la contestación del señor Costa, antes al contrario hay en todo su escrito, que se reduce á eso, á pedir el fusilamiento de Maura, tal intensidad de rencor positivo que acaso por eso mismo haya sido denunciado.

Y esto, señores, es atroz.

Evoca, para pedir este crimen, ó esta sentencia, el recuerdo de 300 víctimas sacrificadas en Marruecos.

El señor Costa sabe que en Marruecos han muerto más de 300 soldados.

¿Por qué hace al señor Maura responsable de 300 vidas nada más?

La carta del señor Costa ha sido denunciada, y acaso esta orden haya sido dada ligeramente.

Todos los españoles que la hubieran leído habrían visto en ella nada más que la expresión de un rencor profundo, africano, contra el señor Maura como hombre particular, y como

y que el mejor día irá á acompañarle definitivamente en su encierro.

De mi sólo diré al lector que después de repetir el tesoro con el Gobierno inglés, aún me quedó una fortuna que envidiarían muchos potentados. La única merma que hasta ahora han sufrido esas riquezas, ha consistido en la cantidad necesaria para comprar nuestra casa solariega de Lantrig y para erigir en el cementerio del pueblo un sencillo mausoleo á todas las víctimas de Simón Colliner. Entre aquellos restos venerados, están los de Claau Lutrell, el único amor de mi vida.

Cualquiera que visite mi caserón, verá colgada en una viga, en el vestíbulo, la llave de Amós Trenoweth. Allí se está la herumbrosa reliquia, cubierta de polvo y de telarañas, como en la época en que se fué mi padre á las Indias.

Mi vida es triste y solitaria; es una vida de vejez y de desengaño. Y sin embargo, no tengo hoy día más de cincuenta años. Pero mi retiro y mi tristeza están sobradamente justificados. Todo mi mundo se encierra en la tumba donde duerme el sueño eterno la que fué única luz celeste en el infierno de mi existencia. Y en cuanto á mí pobre espíritu, sigue y seguirá hasta el día de mi muerte bajo el peso de la maldición de Amós Trenoweth.

Mi alma yace como lo está el «Gran Rubí de Ceilán» bajo la sombra fatídica de la «Roca Negra».

GACETILLAS

hombre político, y ya sabemos todos cuanto pesa en la balanza de la Justicia los rencores. El señor Galdós exterioriza también rencores, no contra el señor Maura particularmente, sino contra los Jesuitas y contra la Defensa social.

Según leemos en "La Tradición", y en "El Pensamiento" la coalición antiliberal ha resuelto ir a la reelección de los diputados forales señores don Felix Amorena y don Manuel Albistur, por el distrito de Pamplona, don Ramón Lasantas por el de Tudela y don Manuel Larraya por el de Tafalla.

Respecto á los liberales demócratas, nada en concreto se sabe aun, y en cuanto a los conservadores, ya hemos indicado en días anteriores que don Alfonso Gaztelu y don José Ramón Hermoso de Mendoza presentábase por Pamplona y Tafalla, respectivamente.

Resulta, pues, que habrá lucha en dos de los tres distritos que han de elegir diputado, lucha que podrá ser más ó menos intensa, según lo que ocurra de aquí al día de la elección, puesto que los días que aun faltan podrán determinar la presentación de nuevos candidatos.

En el frontón "Euskal Jai", jugaron ayer tarde Larrañaga y Olaijola, azules, contra Perochena y Ucin, rojos.

Aunque por los primeros salió el momio, triunfaron los rojos, después de sostener el empuje de los contrarios que quedaron en el juego 7.º

Los cuatro jugadores rivalizaron en su labor.

Doña Cayetana Galbete, esposa del médico director del Manicomio de Ciempozuelos, nuestro amigo don Miguel Gayarre, ha dado á luz en Madrid en robusto niño.

Pasado mañana domingo se celebrará al Santuario de San Miguel Arcangel en el monte Aralar la excursión proyectada para últimos del mes pasado, y á la cual asistirá mucha gente de esta capital, Bilbao, San Sebastian, Tolosa y otros puntos.

Ayer marcharon á Mugaire la distinguida señora doña Sabina Campos, viuda de Martínez, con sus hijos Pilar y Manolo.

Durante estos días están practicando en esta cárcel los Santos Ejercicios todos los reclusos bajo la dirección del R. P. Ercilla. Admirable es la docilidad con que escuchan las atinadas conferencias que mañana y tarde les dirige el referido Padre.

Terminarán como siempre con la comunión general y el último día se les distribuirá un rancho extraordinario, como todos los años. Las personas que quisieran contribuir con libritos y hojas de propaganda, con alguna ropita, etc., harían un acto de caridad.

Estos días se está procediendo al arreglo de parte del tejado de la Casa Consistorial, que quedó por ultimar el año pasado por falta de presupuesto.

El Excmo. Sr. general gobernador militar de esta provincia ha trasladado dos comunicaciones del Excmo. Sr. capitán general de la región participando se den las gracias al Excmo. Ayuntamiento de esta capital por los acuerdos tomados, referentes á las ventajas que esta corporación ha otorgado á los reservistas llamados á filas, hijos y vecinos de esta ciudad, como así mismo á sus familias.

La Sociedad de Seguros "La Actividad" está construyendo en San Sebastian un soberbio edificio en una de las calles más céntricas, cerca del puente de María Cristina.

Al regresar de las fiestas de Arellano, unos jóvenes de Dicastillo hicieron un disparo de arma de fuego, y al personarse en el lugar del suceso la guardia civil de Allo que hacía el servicio de correrías, los jóvenes se dieron á la fuga abandonando una pista del 15, un cuchillo y un pañal pequeño, que han sido puestos á disposición del Juzgado.

Hoy marcha á Tafalla nuestro distinguido amigo el señor conde de Guendulain, que el día 13 se trasladará á Madrid con objeto de asistir á la primera sesión del Senado.

En el Gobierno civil se ha recibido á disposición del interesado un título de maestro de primera enseñanza elemental expedido á nombre de don Isidoro Joaquín Hernández y Ruiz, expedido por la Escuela Normal Superior de Zaragoza.

El virtuoso párroco de San Saturnino don Francisco Gonzalez obsequió ayer á los presos de la cárcel con paquetillos de cigarrillos y á las mujeres reclusas en dicho correccional con chocolate.

Todos ellos muy agradecidos dan las gracias por nuestro conducto al generoso donante.

Ayer continuó el buen tiempo, aun cuando por las noches la temperatura refresca considerablemente.

Incomparable surtido de toda clase de artículos de punto en lana y algodón á precios reducidísimos. Especialidad en punto inglés.

Grandes existencias de faldones, gorras de cristianar, ropa blanca confeccionada de señora y niños, juegos de cama en hilo y algodón, equipos para novia, &c., &c.

Mestre y Unzu, Mercaderes, 3.—Precio fijo. 15-9

En la Normal de Toledo ha terminado con brillantes notas la carrera y obtenido el título de maestra superior, la señorita tudelana María de los Angeles Merino Pérez.

Nuestra enhorabuena más completa.

En la noche del 16 al 17 del actual se celebrará en la iglesia parroquial de Cascañe la solemne inauguración de la nueva sección de Adoración Nocturna.

Asistirán representaciones de otros puntos.

Completamente restablecida de la grave enfermedad que ha padecido recientemente, hoy vuelve á su casa de Echarraranaz la bella señorita María Múgica, con su también bella hermana Ildelfonsa.

Celebramos el restablecimiento de la enferma.

La comisión municipal de cuentas ha adjudicado á don Felipe Lorca la subasta para el suministro de 500 toneladas de piedra para el machaqueo por la cantidad de 2,65 pesetas tonelada.

Esta tarde celebrará sesión subsidiaria el Ayuntamiento, sea cualquiera el número de concejales que se reunan.

El orden del día carece de interés.

Entre los muchísimos telegramas que ha recibido S. M. el Rey felicitándole por el éxito de las operaciones de nuestro valiente Ejército en el Rif, figura uno muy expresivo de Su Santidad el Papa Pio X.

El Sumo Pontífice se congratula del triunfo de los católicos sobre los infieles, y hace votos por la cristianización del Rif.

En Betelu se ha celebrado una función religiosa en acción de gracias por la curación experimentada por la joven Brigida Zubillaga en la última peregrinación navarra á Lourdes.

De esta capital marcharon con tal fin varios señores sacerdotes.

La benemérita de Acedo ha detenido al vecino de Gastiain, Sotero Landu, por haber sustraído en uno de los últimos días de Septiembre en la iglesia de dicho pueblo un crucifijo de 40 centímetros con incrustaciones de nacar.

El detenido ha sido puesto á disposición del juzgado correspondiente.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38. P.º 90-67

En el Cine del Ensanche debutan hoy la bella Triguñeta y El Mejicano, aplaudida pareja de baile que ha trabajado en muchos teatros con gran éxito.

Es de aplaudir el sacrificio que se impone el empresario señor Merino por agrandar al público y hacer el cartel á su favorecido cine.

El lunes próximo continuarán en la Audiencia los juicios por Jurados con los correspondientes al Juzgado de Pamplona.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes: Aoiiz.—Contra T. F., por disparo. Estella.—Por desobediencia, sin procedado.

Tafalla.—Contra P. M., por disparo.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados los dueños de dos perros que se hallaban abandonados y fueron recogidos y encerrados en la «perrera» tres perros que gozaban de libertad y se desconocen sus dueños.

En el depósito municipal fué ayer encerrado un pordiosero por mendigar sin estar autorizado.

Por el cabo de esta Comandancia Antonio Aragón Michelena y un carabinero se verificó el día 2 del actual en la estación férrea de Noain, la aprehensión de diez ki-

logramos de géneros coloniales; y por el cabo Sebastián Bernal Hernandez, el día 3 del mismo en el puesto de Elizondo, la aprehensión de un saco de azúcar con peso bruto de 33 kilogramos.

En el Teatro Gayarre se estrenará mañana una interesante colección de películas en la que figuran seis estrenos, entre ellas una de «La guerra de Melilla» y las históricas «El último Stuardo» y «La muerte de Sócrates.»

Pidanse las legítimas aguas de Vichy Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago). Vichy-Célestins (riñones). Vichy-Grande Grille (hígado). Rehusense las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy-Etat. —45

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Clinica Ortopédica Prim, Mérida, Venta de comortas, Decoraciones, Vaca de leche, Venta de bueyes, Venta de casa, Venta de muebles.

Correspondencia administrativa Sangüesa.—D. F. O., recibidas 18 pesetas 77 céntimos.

Nuestro folletín

Terminada la publicación de nuestro folletín El tesoro misterioso, que ha merecido generales plácemes de nuestros abonados, comenzaremos en breve á publicar

La piel del león

interesante relato, que aunque de factura y estilo completamente opuestos á la anterior novela, interesa en su grado desde las primeras líneas.

La piel del león

es un relato atrayente que llega á una solución sencilla, apacible y lógica por medio de una serie de aventuras é incidentes emocionantes y sugestivos, en que van perfectamente unidas la sobriedad y elegancia de la forma y la sana moral del fondo.

La piel del león

será del agrado de nuestros lectores.

Tribunales

Alcalde procesado.—Todos á la cárcel y aquí mando yo.

Esto último es lo que decía el que fué alcalde de Ochagavía el día 29 de Septiembre en un mal cuarto de hora que se le subió el cargo y la autoridad á la cabeza.

Este alcalde se sentó ayer en el banquillo de los acusados, pero ayer ya no era alcalde, era sencillamente Filomeno Landu, abrumado bajo una doble acusación sostenida por el fiscal y la parte querrelante, de cuatro delitos de concepción y dos de detenciones arbitrarias.

Cuentan de este exalcalde que como no le entregasen los individuos de la comisión que entiende en la contratación de los servicios del médico, farmacéutico, practicante y veterinario con algunas familias acomodadas de la población, fué metiendo en un calabozo insalubre, mal acondicionado y lleno de escombros y mortero á los que se negaban á entregarle las listas del reparto contributivo, hasta que tropezó con el vecino don Ciriano Garralda, el cual á forciorti entregó dichas listas ante el temor de morir en el insalubre calabozo, dado su delicado estado de salud.

Cómo sería el calabozo de marras que todos los que en él estuvieron detenidos enfermaron, siendo sacados dos de ellos don Maximino Archando y don Miguel Garralda en brazos por accidentados y medio muertos.

Fué el médico á asistir á estos dos enfermos y el alcalde lo prohibió; fué el juez municipal don Tomás Napal para calmar sus iras y para conseguir la libertad de los detenidos y el furibundo alcalde lo echó de la casa consistorial con cajas destempladas; volvió el juez con su bastón de mando y en forma pacificadora, y entonces el alcalde lo despachó á empellones y gritos.

Por último requirió el alcalde el auxilio del teniente de carabineros y éste puso á la puerta del Municipio dos números armados.

Ajá hizo más este imponente Alcalde: á todos los que había encerrado en el calabozo, que podemos llamar de la muerte, les obligó por la fuerza á firmar un documento por el cual se declaraban responsables de un delito de desacato á la autoridad (¿?)

Solo con los testigos que ayer depusieron ante el Tribunal, puede decirse que se despolvió Ochagavía.

Los 48 testigos que declararon, contaron cosas muy interesantes en pro y en contra del procesado.

En la sesión de la tarde se acabaron de examinar los testigos, se leyó la prueba documental y pronunciaron sus informes de acusación el representante del Ministerio Fiscal señor La Puente y la parte querrelante señor Romero, los cuales sustentaron los delitos que anteriormente hemos enumerado.

A las ocho y media de la noche se suspendió la vista hasta hoy á las diez de la mañana que informará el defensor señor Lizarraga, se hará el resumen, el veredicto y la sentencia.

EME.

Suscripción patriótica

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

Table with 2 columns: Name, Pesetas. Total: 27.382'25

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 7 (8 noche.)

La Junta de cárceles

A las once de la mañana se ha reunido la Junta catelar del partido bajo la presidencia del Alcalde para la formación del presupuesto para 1910.

También ha despachado otros asuntos.

El tiempo

Ha mejorado el tiempo. El día de hoy soleado y alegre.

La gente ha salido por las afueras aprovechando la agradable temperatura.

Presupuestos

La comisión municipal de presupuestos sigue estudiando el proyecto para 1910. Se harán economías.

En fiestas

Hoy han comenzado en Salvatierra las fiestas anuales.

De aquí ha marchado mucha gente para presenciar la novillada que esta tarde se ha celebrado.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 7 (9 noche.)

Congreso taurino

En Bellas Artes se ha celebrado esta mañana la última sesión del Congreso taurino. A pesar de la discusión á que han dado lugar los temas presentados, todos ellos han sido aprobados.

Por la tarde los congresistas han efectuado una excursión en automovil á Zumaya y esta noche se celebrará en su honor un banquete en el Ayuntamiento.

Otro congreso

Mañana á las seis de la tarde dará principio el congreso de hoste eros, Mientras dure, los congresistas visitarán Hendaya y Fuenterrabia.

El Gran Casino

Contra lo que en un principio se dijo, parece más cierto que el Gran Casino estará abierto durante todo el invierno.

De elecciones

Aumenta de día en día la animación por las elecciones. Sin embargo hasta ahora nada se conoce acerca de los candidatos.

Los distritos que quedarán vacantes son Vergara y Azpeitia.

El tiempo

Hoy hemos disfrutado de buen tiempo y

en el boulevard ha habido al mediodía concierto musical, que se ha visto bastante animado. Orcolaga dice que continuará el buen tiempo. El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 7 (10 noche.)

La Bolsa

Papeleras 97'50. Tudela á Bilbao 101'50. Explosivos 326. Calas 138.

Las elecciones

Todas las fracciones políticas se disponen á la próxima lucha electoral. Ya se conocen los candidatos y hoy se ha presentado por Balmáseda don Nicolás Vi-carrio.

Se puede asegurar que la lucha será muy movida.

Un incendio

En Santurce se ha quemado una casa, por accidente fortuito. Las pérdidas son de alguna consideración.

Los bomberos

Se ha desistido por ahora de trasladar el parque de bomberos. El corresponsal.

Las operaciones en Melilla

MADRID 7.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 de la madrugada.

El final de la campaña.—Ligeros tiroteos.—Últimas operaciones.—Lo que hará España.

Impresión del día

La campaña toca á su fin. Así lo dice el personaje ilustre á quien se alude en nuestra conferencia de hoy, y así lo demuestran también las noticias sobre fortificación de Zeluan, sobre establecimiento de un zoko en sus cercanías para que reanuden los quebdanas su vida de paz y de trabajo, y así lo demuestran por último todas las noticias que se reciben del campo de operaciones.

Falta una última operación, la de tomar las alturas de Beni-bu-Ifrur, que acaso realicen las fuerzas de Tovar y Orozco combinadas, y después, á esperar la total pacificación por medio del retorno á la vida ordinaria del trabajo.

España ocupará toda la extensión invadida, y poco á poco se irá acabando con esos rifeños que se dedican al pillaje, y que no hacen vida tranquila, sino errante y de latrocinio.

¡Ojalá que Beni-bu-Ifrur sea pronto un nombre como Zeluan, Nador, Gurugú y Benisicar, representativo de una nueva gloria!

Consejo en Palacio

Lo que dice Maura.—¿Se acabó ya la guerra?—Linares y La Cierva.

Se ha celebrado Consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia del Rey. El señor Maura informó á S. M. de todos los asuntos relativos á la campaña en el Rif.

También habló el señor Maura de los puntos más salientes del estado de la política interior y especialmente de todo lo relacionado con las próximas elecciones provinciales y con la reapertura de las Cortes.

El ministro de Hacienda llevó al Consejo un resumen de los presupuestos liquidados desde 1900.

Al salir el señor Maura de Palacio le interrogamos los periodistas, y el jefe del Gobierno nos dijo, respecto de la campaña en el Rif, que supone que por ahora no ocurrirá nada, hasta que llegue la brigada Carbó, á no ser que hubiera alguna agresión por parte de los moros.

También nos dijo que en el Consejo se habían cambiado impresiones y se había tratado sobre el plan parlamentario.

Luego los periodistas intentamos averiguar las causas que obligan á los corresponsales á regresar á España, y al efecto preguntamos al general Linares si se había terminado la guerra, como pedía «La Epoca» de anoche.

El general Linares quedó algo sorprendido ante nuestra pregunta y nos contestó: —Por mi no ha terminado.

En aquel mismo momento intervino el señor La Cierva diciendo que lo que dice «La Epoca» es una opinión particular del periódico.

Aquí terminó la conversación en el momento en que era más interesante.

Recompensas por acciones

El Diario Oficial del ministerio de la Guerra publica los decretos concediendo recompensas por las acciones del 9 de Julio, toma de Benisicar, toma de Zeluan y sucesos de Barcelona.

Juicios sobre la guerra

Llegamos al final.—Lo que hará España.—El terreno invadido.

Hemos tenido ocasión de hablar con un personaje ilustre, que tiene sobrados motivos para estar enterado de lo que piensa el Gobierno, acerca de la campaña de Melilla. Nos ha dicho este personaje que la campaña puede considerarse terminada.

Solo habrá ya pequeños incidentes cuando ocupemos las alturas de Beni-bu-Ifrur y después ya habrá llegado el momento de dar descanso á las armas para emprender y desarrollar una política de atracción que será base del bienestar futuro en el Rif.

Las kábilas á que pertenecen los rebeldes que aún están en la jarka depondrán pronto su actitud porque la vida empieza á serles difícil por falta de víveres.

España no evacuará los terrenos que hoy ocupa militarmente hasta que Muley Hafid dé garantías suficientes de que no volverán los kábilas del Rif á hostilizarlos.

Y como esto no lo podrá garantizar el Sultán, porque los Sultanes no han tenido nunca dominio moral ni material en el Rif, resultará que España permanecerá en los terrenos que han sido invadidos y que tanta sangre nos han costado.

Los periódicos de Londres.—Nota oficiosa.

Un despacho que hemos recibido de Londres nos da la noticia de que los periódicos londinenses publican un telegrama de Tanger que tiene carácter oficioso, en el cual se dice que el gabinete español se mantendrá en la campaña del Rif en el límite puntualizado en la nota que pasó á las Potencias sin pensar en ampliación alguna.

Los diarios londinenses publican el telegrama sin ponerle comentario alguno.

Tropas á Melilla

Cerriñola.—El general Carbó.—Administración militar.

A las cuatro y cincuenta minutos de esta madrugada salió de la estación de Mediodía el tren militar que ha conducido á Málaga al primer batallón del Regimiento Infantaría de Cerriñola que forma parte de la brigada expedicionaria.

A pesar de lo impestivo de la hora, estaban en la estación las autoridades y bastante público.

Entre vitores y aplausos partió el tren. Los soldados vitorearon con entusiasmo á España.

El general Carbó, jefe de la brigada expedicionaria de Galicia, ha cumplimentado hoy á S. M. que le recibió en audiencia especial de despedida.

Esta misma noche marchará á Málaga el general Carbó.

Sevilla.—Esta madrugada ha marchado á Málaga donde embarcará para Melilla media compañía de Administración militar.

En la estación fué despedido por los generales, jefes y oficiales francos de servicio y numerosísimo público.

Las tropas fueron despedidas con vitores y aplausos. El Círculo de Labradores obsequió con una peseta á los cabos y á los soldados, y con un duro á los sargentos.

Al partir el tren se oyeron muchos vivas á España y al Ejército.

El batallón de Villarrobledo.—El Regimiento de Cerriñola. Esta mañana llegaron á Madrid como ya teníamos anunciado fuerzas del batallón de Villarrobledo, de Caballería. Numeroso público presenció el paso de los escuadrones.

La familia real también lo vió pasar desde los balcones de Palacio. Por la tarde llegó el Regimiento de Ceriñola. En el momento en que el Regimiento entraba en Madrid el Rey salía de paseo en carruajes con las Reinas. Al ver al Regimiento el Rey mandó detener el coche y de pie en el carruaje presenció el paso de la fuerza. El público vitoreó al Rey y al Ejército.

**Llegada de fuerzas.--Entusiasta recibimiento**

Málaga.—Han llegado fuerzas de Administración Millar que van a Melilla y el primer batallón del Regimiento de San Fermín, que no esperará a que llegue el resaca de la brigada. El recibimiento dispensado a estas fuerzas expedicionarias ha sido grandioso. Todo el pueblo esperaba en los alrededores de la estación. Formadas entraron las fuerzas en la población entre vitores y aplausos. La despedida—pues hoy mismo embarcaron—ha sido igualmente entusiasta y cariñosa.

**DE MELILLA**

**El infante don Carlos.—El general Sotomayor.--Tropas a Tres Forcas.--El "Puerto Rico."**

Melilla.—Aquí no ha ocurrido hoy novedad. El infante don Carlos y sus hermanos los infantes don Felipe y don Raniero salieron esta mañana a caballo, acompañados del general Gomez Imaz con dirección a Zeluan y Nador. Tenían el propósito de regresar esta noche a Melilla después de comer en Nador. El general Alvarez de Sotomayor ha venido hoy a Melilla desde el zoko El-Had y ha celebrado una larga conferencia con el general en jefe. Ignórase de qué habrán tratado en esta conferencia, aun cuando se supone que habrá sido del desarme de los benisicars, que como ya dije no es labor fácil por negarse los moros a dar las armas so pretexto de que las necesitan para defenderse contra los moros que se dedican a bandos. Esta mañana han marchado fuerzas al cabo de Tres Forcas a fin de proteger las obras de instalación del faro. Ha zarpado con rumbo a Málaga para recoger a la brigada expedicionaria de Carbó el vapor «Puerto Rico.»

**Ataque a un fuerte.--Cañoneo en el Gurugú.--Un bando.**

Melilla.—Esta noche un grupo de moros inconcebiblemente audaces se arrastró por las lomas que hay entre los montes de Benisicar y nuestros límites de Melilla y hostilizó violentamente a las avanzadas del fuerte Reina Regente. Contestaron las avanzadas y las baterías del fuerte hicieron algunos disparos de cañón que consiguieron hacer huir a los insolentes. La posición del general Primo de Rivera ha vuelto a ser hoy atacada. Los moros se arrastraron por entre riscos y malezas de tal modo que no fueron vistos ni oídos y cuando se pusieron a tiro hicieron varias descargas contra el campamento. En seguida aparecieron moros rebeldes y se formó un grupo muy numeroso que trató de atacar resueltamente. Los soldados hicieron nutridísimo fuego, y las baterías vomitaron en el acto una cantidad tremenda de metralla que causó bajas al enemigo y le obligó a huir precipitadamente. El general Marina ha dictado un bando anunciando que castigará energicamente a cuantos se dediquen a hablar en sentido que pueda deprimir el ánimo ó perturbar el buen espíritu que anima a todos los buenos españoles de Melilla.

**De Beni-Sicar**

**Moros descubiertos por un reflector.--Tiroteo en las avanzadas.--Los tíos "pacos."**

Melilla.—A fin de ver si había moros en las lomas de Benisicar, fué dirigido hacia ellas anoche un reflector del fuerte Camellos. A la potente luz pudo verse que a la derecha de Benisicar había varios núcleos de moros escondidos detrás de las chumberas. Al verse descubiertos los moros rompieron vivo fuego contra las avanzadas del Regimiento de Burgos y del batallón de Tarragona. Nuestras fuerzas que ya se hallaban prevenidas contestaron con fuego muy nutrido. Hasta la media noche fué sostenido el fuego. El reflector ayudó a nuestros soldados haciendo que se destacara el enemigo, mientras nuestras tropas permanecían en la oscuridad. En algunos momentos el fuego fué muy recio. A media noche los moros huyeron a esconderse en lugares a donde no alcanzaba la luz del reflector. Entonces nuestras avanzadas callaron. Durante el resto de la noche no volvieron a hostilizarlos los moros. Se oyeron algunos tiros disparados por los «tíos pacos», pero no fueron contestados. A la madrugada avivaron un poco el tiroteo éstos moros pacos, pero no ocurrió novedad alguna en el campamento. La exploración del reflector de Camellos fué muy beneficiosa.

**De Zeluan**

**La alcazaba bien guardada.--Establecimiento de un mercado.--Obra de paz.--Los de Quebdana.**

Melilla.—Las noticias que se reciben de la alcazaba de Zeluan son todas tranquilizadoras. Han quedado instaladas ya dentro de la alcazaba todas las fuerzas de Artillería y Caballería. La Infantería hallase en el exterior protegida por magníficas trincheras.

Los soldados descansan de las fatigas pasadas. Ahora trátase de establecer en punto próximo a la alcazaba un zoko a fin de atraer a los moros para que puedan reanudar su vida ordinaria y tranquila. Trátase—dicen de Melilla—de demostrarles que cumplido el castigo España no seguirá política de opresión. Muchos moros de distintos poblados de Quebdana continúan viniendo a la alcazaba a vender sus mercancías, y llegan también a Nador. Están muy contentos de las ganancias que obtienen, porque como hay muchos soldados todos los moros que van cargados de mercancías, especialmente gallinas, tabaco y frutas vuelven muy pronto a sus casas con los cuevanos vacíos y las bolsas repletas. En los alrededores de Zeluan y Nador el tránsito se efectúa ya como en tiempo de paz.

**Nuevas operaciones.--Relevo de caballería**

Melilla.—Se dice que en Zeluan se preparan grandes operaciones para cuando llegue la brigada Carbó. Serán las últimas, y en ellas se tomarán las partes altas de Beni-ba-Ifrur. El Regimiento de Húsares de Pavía irá inmediatamente a Zeluan para sustituir a los de la Princesa.

**Del Peñón**

**El amigo "Pelotilla."--Cómo están los kabileños.--Los benigarretes.**

Melilla.—Del Peñón de Velez de la Gomera dan noticias interesantes acerca del estado en que se encuentran los moros que nos hostilizan en aquel lugar. En el Peñón hay un moro adicto llamado de mote «Pelotilla.» El comandante mandó al amigo «Pelotilla» que hiciera una escapatoria al campo enemigo a fin de enterarse del estado de los moros que nos hostilizan. El moro adicto se comprometió a ir a la costa y recorrer el campo enemigo y traer noticias fidedignas. «Pelotilla» ha vuelto al Peñón después de cumplir su cometido y ha dicho que para que los moros no le mataran les dijo que acababa de fugarse del Peñón, y que estaba dispuesto a pelear contra los españoles de quienes tuvo que decir perrerías. Para regresar al Peñón lo tuvo que hacer arrojándose al mar y viniendo a nado. Los moros de la costa, al ver que habían sido engañados por «Pelotilla» le tirotearon. Afortunadamente llegó al Peñón ileso. Cuenta que los rifleños están pobres, y faltos de armas y de municiones; que están hambrientos y que quieren la paz. Lo que hay es que los Benirragueles, gente rebelde y que se dedica al pillaje, les obligan a guerrrear. Los Benirragueles se imponen a los débiles kabileños de la costa que preveen un mal fin de todo esto, pues no siembran ni pescan hace tiempo, ni hace tiempo celebran mercados.

**Movimiento de buques**

Málaga.—Ha zarpado el vapor «Mallorquin» conduciendo a Melilla pasajeros, medicamentos, muchas tiendas de campaña y 20 camas.

**La embajada mora**

Anoche se reunieron los embajadores moros y nuestro ministro señor Allendesalazar en el ministerio de Estado. La entrevista duró media hora. Después de haber cambiado impresiones sobre lo que ocurre en el Rif, se discutió la nota entregada por el Gobierno español y se entregó otra por el señor Allendesalazar. Acerca de esta última nota se guarda absoluta reserva. El-Muaz envió anoche mismo un extenso telegrama a Tanger.

**Victimas de la guerra**

Es probable que hoy salga de Málaga para Sevilla un tren hospital conduciendo heridos y enfermos del ejército de Melilla.

**BOLSA DE MADRID**

Cotización oficial comparada

	Día 6	Día 7
Deuda perpetua 4 por 100 int.	84.80	85.10
Idem id. fin de mes	85.05	85.32
Idem fin próximo	00.00	00.00
Deuda amortizable 5 por 100.	100.70	100.84
Amortizable nuevo	93.70	93.25
Acciones del Banco de España	453.00	453.00
Id. de la C. A. de Tabacos	385.00	385.00
Azucareras preferentes	88.00	88.90
Id. obligaciones	90.00	00.00
Id. ordinarias	00.00	27.50
Cambios sobre París (tanto por ciento)	9.40	9.15
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	00.00	27.44
París, Exterior español	95.25	95.16
Buenos-Aires.—Oro, 227.25.		

**EN EL CORRO**

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85.45; el id. Fin próximo a 00.00; los francos a 9.15; las libras a 27.44; el amortizable a 100.85. París 95.15.

**Un concurso**

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real Orden por la cual se abre concurso entre los fabricantes españoles para la adquisición de un automóvil con destino a la Capitanía general de Burgos.

**La "Nautilus,"**

El comandante de Marina del puerto de Coruña ha dirigido al ministro un despacho telegráfico participándole que, según le ha comunicado la tripulación de un vapor de pesca, la corbeta «Nautilus», escuela de guardias marinas, estaba ayer a las tres de la tarde a la altura de las islas Lizargas sin novedad, y que reinaba un viento flojo sudeste.

**Una conferencia**

Orledo.—En el salón de actos de la So-

ciudad Económica ha dado el señor Labra una conferencia, en la cual trató extensamente del problema de la emigración.

**Una reunión**

El señor Moret reunirá el día 14 de este mes a los diputados de la minoría liberal.

**De paseo**

El señor Maura ha paseado hoy con su familia.

**Un incendio**

En la calle de Campoamor ha sido descubierto un incendio en una casa en que hay un almacén de carbón.

**Más de la "Nautilus,"**

Ferrol.—Procedente de Montevideo, ha fondeado la «Nautilus» en este puerto.

**Fuga de penados**

Cartagena.—A las nueve de esta mañana se han fugado del penal el Chato de Jaén y otros tres reclusos, escapándose por las alcantarillas, después de haber abierto un agujero en el piso del arsenal.

**De provincias**

**Huelgas solucionadas.--Concejales a Melilla.**

Ferrol.—Se han solucionado todas las huelgas que se habían declarado en esa ciudad y que tenían con cuidado a los vecinos pacíficos.

**Málaga.**

En el exprés han llegado procedentes de Zaragoza los concejales del Ayuntamiento de aquella capital que van a Melilla, a repartir diversos donativos entre los soldados aragoneses que pelean en el Rif.

**El infante y Mencheta**

Cañoneo en Zeluan.--El infante en Nador.--La Cruz Roja

Madrid 7 (12 n.)

Melilla.—(De Mencheta.)—Acabo de llegar de Zeluan donde he repartido donativos particulares que se me confiaron.

En Zeluan los Schneider sostienen fuego lento por ráfagas sobre las alturas de Beni-ba-Ifrur.

En Nador almorcé con los Infantes don Carlos, don Felipe y don Raniero.

Don Carlos elogio mucho el estado de las tropas y de las posiciones.

En el campamento Orozco en Nador, se ha establecido la ambulancia de la Cruz Roja que vino de Málaga.

En Melilla no ocurre novedad.

**Madrugada**

Sin novedad

Madrid 8 (3 madrugada).

Un telegrama oficial de última hora dice que no ocurre novedad en la plaza ni en los campamentos.

Sólo tiroteos sin importancia en Alhucemas.

**Otras noticias**

Continúan los optimismos sobre la próxima terminación de la campaña.

—Desmientese de Tanger que las kábilas de Fez hayan tomado parte en los sucesos del Rif.

—También son inexactos los rumores sobre desembarco de armas al Sultán.

**Comunidad**

DE LABRADORES DE CALAHORRA

Hallándose vacante la plaza de Jefe de guardas de esta Comunidad, dotada con tres pesetas cincuenta céntimos diarios, y debiendo proveerse según determina el Reglamento de la misma, desde esta fecha al día 20 del actual, se admiten solicitudes documentadas para su provisión.

La plaza es montada y tanto el caballo como su manutención y equipo serán de cuenta del agraciado.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de la indicada Comunidad.

Calahorra 6 de Octubre de 1909.—El Presidente, el Conde de Cascajares.—El Secretario, Felice Garcia. 10—1 x

**Lecciones**

de 1.ª y 2.ª enseñanza, preparación del Magisterio y oposiciones, pueden recibirse a precios convencionales.

San Francisco 14, 1.º 4—1

**Perdida su FELICIDAD**  
POR NO PODER ALCANZAR LOS  
**POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER**



Este niño no cesa de llorar. Con los **POLVOS antisépticos CALBER** se ha curado todos los sufrimientos de **granos, escocidos, ardores de la piel, picaduras y sarpullidos.** Para las señoras son el mejor tratamiento para conseguir un **cutis fino.** Supera a todos los demás, porque siendo más puro **refresca y embellece el cutis** en grado extraordinario. Su envase especial registrado, no da lugar a infección como sucede cuando se usa la bota de cristal. Higiénico por excelencia, recomendado con éxito por la ciencia médica.

Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.—De venta en Pamplona Farmacia y Droguería de don Valentin Marquina y en las casas similares de más renombre. 50—4

**CREDITO NAVARRO**

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864  
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

**Cofres de alquiler**

**PETROLEO GAL PARA EL PELO**

Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Petróleo Gal es inofensivo y no puede inflamarse. Medallas de oro en París, Londres y Madrid. De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías.

Loción antiséptica perfumada, universalmente reconocida como la mejor para limpiar la cabeza de caspa, contener la caída del cabello y la barba, fortalecer su raíz y evitar la calvicie. Desconfiese de las imitaciones.

**Bien protegidas**

Todas las mujeres, jóvenes ó de edad avanzada, estarán bien protegidas contra las numerosas enfermedades que tan cruelmente hieren al sexo débil, si adoptan el uso de las Píldoras Pink. Las Píldoras Pink parecen creadas especialmente para las mujeres: de tal manera se halla bien apropiada su acción a las debilidades de su temperamento. Dan sangre; y las mujeres comúnmente tienen sangre pobre, a causa de las grandes pérdidas de sangre, de las hemorragias a que se encuentran sometidas. Dan apetito; y este resultado tiene una importancia capital, pues no hay nada más caprichoso que un apetito femenil, influido por el mal estar más pequeño. Hacen digerir bien y de este modo, fortalecen el organismo de la mujer, gracias a una alimentación normal y bien asimilada, pronto queda al abrigo de las indisposi-

**Venta**

Se venden una casa y veintinueve fincas rústicas situadas en la villa de Lacunza y su jurisdicción. Miden dichas fincas rústicas treinta y una robadas. Se recibirán proposiciones en la Notaría de don Juan Miguel Astiz hasta el día 18 del presente mes. Los títulos de propiedad se hallan de manifiesto en la misma Notaría. 6—1

**Habas**

Ya han llegado las renombradas habas de Tarragona y Sevilla, especiales para la siembra. De venta en la tienda de Ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás núm. 3. 8—5

**"El Globo,"**

Pozo-Blanco, número 10

Ya tienen las señoras y caballeros de Pamplona un comercio nuevo donde comprar guantes de piel y de punto de las mejores fábricas de Burgos a precios bien económicos.

Las medias, calcetines, camisetas, pañuelos, corsés, puntillas, bordados, adornos, paraguas, camisas, corbatas, cuellos y puños, debe todo el público comprar en esta nueva casa que está dispuesta a vender a cualquier precio para hacer llamada y parroquia, hoy primer día de venta. EL GLOBO General Moriones 10. Pamplona 9—6 (a)

**Florenzana hermanas**

Plaza Constitución 38

Se necesitan oficiales para la confección de trajes de niños. 4—2

**Vaca lechera**

Se vende una, de inmejorable raza, apropiada para familia y preñada de ocho meses. Darán razón calle Nueva 107. 4—4

**Excelente vino**

seco, ajerezado, elaborado hace veinte años, premiado en varias exposiciones. Para precios y demás, dirigirse a D. Agapito Peralta, Paseo de Sarasate, 21. (a) 15—2

**Arriendo de bajas**

Se arrienda una espaciosa bajera que sirve para una industria. Informarán calle Descazcos núm. 44, piso segundo. 3—2 p

**Venta de carro**

Se vende un carro de cuatro caballerías con ó sin juego delantero, con cuatro caballerías. Quien desee comprarlo puede dirigirse a don Marcelino Martín, de Valcárcos. 2—2

**Se vende una mesa**

de billar con todos sus accesorios, en buen uso. Informarán en esta Administración. 3—3

**¡Ya llegaron!**

A «La Unión Navarra», Zapatería, 42, las ricas pasas de Málaga: gran surtido en quesos de bola, Roncal, Gruper y Roquefort. Gran surtido en aceitunas. En toda clase de generos precios muy económicos. 6—6

**Mérida**

Se desea un oficial de guarnicionero que sepa bien su obligación.—Para informes dirigirse a don Carmelo Vicario, en Mérida (Navarra). 6—6

# Anuncios recomendados

## Clínica Ortopédica Prim

### Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para desechos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que le ofrecen. Braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

### Establecimiento Balneario de Alsasua

unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial (Iurbendicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre. (a) 300-261

## Mérida

A los constructores de relojes de torre. Se desea instalar un nuevo en la torre de esta villa, que toque horas y cuartos, siendo aquellas de repetición y sobre las campanas actuales.

Que el repetido reloj deberá ser de ruedas imperiales de 30 a 32 centímetros de diámetro lo mínimo, cuerda 30 horas, con una esfera de 140 metro, pintada y cubierta de hierro (chapa) galvanizado, con un marco de hierro fundido de una sola pieza.

Que éste quedará garantizado por 10 años a contar desde el día en que termine su instalación, siendo de cuenta del expresado relojero todos los gastos que se originen para la colocación del mismo.

Las proposiciones se dirigirán al Alcalde que suscribe dentro del plazo de 20 días a contar desde que este anuncio se avisto en los periódicos locales.

Mérida 27 de Septiembre de 1909.—El Alcalde, Donato Ferrer. 8-5

## Venta de comportas

En el antiguo y acreditado taller de tonelería de Agustín Vives se venden comportas y comportones desde 5 a 20 pesetas par.

Comportillos, pozales y herradas nuevas; ceños de madera, pipas, bocoyes y barriles de todos tamaños; todo a precios muy reducidos. Calle San Ignacio, núm. 10, frente al Portal de San Nicolás. 12-12

## Decoraciones

completas, telón de boca, bastidores, trastos, guardarrropia, etc., etc., se vende barato. Salon «Parisiana» Vitoria. 15-8

## Vaca de leche

Se desea vender una vaca de buena raza con su ternera de cuatro meses ó sin ella. Dará razón Alejo Falces, en Fitero. 6-5 p

## Venta de bueyes

En el pueblo de Olaz, valle de Egales, se venden tres parejas de bueyes jóvenes, de cinco años, y uno solo que sabe trabajar a dos manos. Diríjase a su dueño Tomás Méndez. El día 14 saldrán a Urroz.

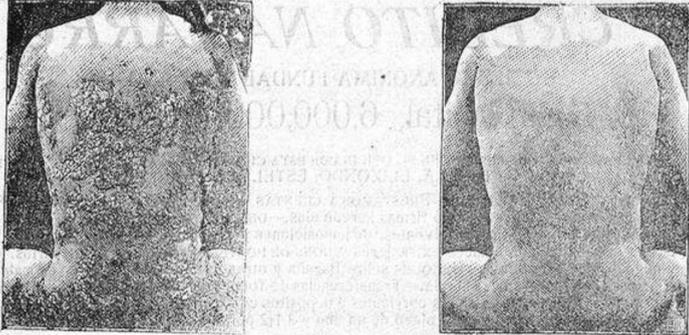
## Venta de casa

Con inmejorables condiciones para poseer un amplio local con vasta cochera, sita en el palme de tres carreteras. Para informes diríjase a Pelegrín Ortiz, en Mendigorría.

## Venta de muebles

Hay armarios de luna, una sillería, camas, colchones y otros muchos muebles; también hay una máquina de coser. Calle Mayor número 112, piso 1.º

## LA PIEL...LA SANGRE



Antes de la curación

Después de 1 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Lezema, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojezes, sarpullidos laríngeos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Lopola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

## LIFEBUDDY



El famoso jabón antiséptico y desinfectante.

Un preservativo contra la comezón y otras enfermedades de la piel.

Un desinfectante poderoso, y al mismo tiempo un limpiador excelente. Su uso doméstico de día en día tendrá el efecto de conducir a la buena salud y larga vida.

## JABÓN

De venta: Farmacia de Garbalena, Constitución 43, y droguería de Pizolas, Pozo blanco, 14.

Representante en Pamplona: Victor Menays. 30-19 (a)

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1886

# LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y perniciosas, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

## Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMAÓTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitará al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calma también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los meteosismos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA

BLANCA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLOR DE MUELAS, usen el ELIXIR y los PÓLVOS de

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y seccion de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## OSRAM La mejor lámpara incandescente



de filamento metálico

LA SUPERIORIDAD reconocida a la lámpara Osram sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 por 100 después de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo.)

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y tabulaciones de Electricidad. De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de Electricidad. La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 a 1000 bujías, sustituye con mucha ventaja a los arcos voltaicos.

CONCESIONARIO CON DEPOSITO PARA TODA ESPAÑA

Leon Ornstein.-Madrid Mariana Pineda, número 5.

Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas. La casa más importante en España en el ramo de electricidad. 60-4

## RELOJERIA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras. garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

## MERCADO DE CEREALES

	R. bo	Doble decálitro
	Reales vellón	Pesetas
Trigo	23 60	6 00
Avena	11 00	1 50
Cebada	11 05	2 05
Habas duras	16 00	2 80
Item anchas	16 00	2 80
B. za	19 00	3 37
Maiz	14 00	2 50
Girón	14 00	2 50
Alholva	14 00	1 50
Excanidia	08 00	2 45

## CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:	
De causa pendiente	28
Arresto mayor	7
En expectación de marcha	4
En prisión correccional	61
Total	100

## EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer	24 0
Id. mínima de ayer	12 0
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros.	724 0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros.	156

## REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos, Varones, 0 Hembras, 1. Defunciones, Francisco Zamora, de 60 años, de Mazaña (Soria), Hospital civil. Matrimonios Ninguno.

## VIAJEROS

Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don José Arraqui y don Francisco Maseru.

## PASATIEMPOS

### LOGOGRIFO NUMÉRICO

Remitido por «Ranirimo».

1 2 3 4 5 6

1 2 3 4 5

3 2 1 5

1 2 3

2

Sustituir las cifras por letras de modo que en la 1.ª línea se lea un nombre de varón, en la 2.ª moneda alemana, en la 3.ª flores, en la 4.ª agua, en la 5.ª vocal.

### CUADRADO

Remitido por «Washington».

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

Sustituir los ceros por letras de modo que vertical y horizontalmente se lea: En la prime-

## El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de suscripciones.

## Agencia de Publicidad

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

## Compositor y profesor

DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

## Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación de las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

## HOPPOAN

Informaciones orales y recetas de

Dr. THARUIN Curación infalible

ESTOMAGO

hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estroñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo

PARA CURARSE BASTA UNA CAJA

Su fórmula está en cada prospecto; esta es su garantía

Premiado con más de 200 reconocimientos honoríficos

Vente en todas las buenas farmacias: HOPPOAN THARUIN

## Boletín Religioso

### SANTORAL

11 Día 8 Viernes.—Santa Brigida, vinda.—Nació Santa Brigida en Suecia, de padres nobles é ilustres, y desde los primeros años dió muestras de su virtud y piedad. Profesó gran devoción a la Santísima Virgen y la Madre de Dios la recompensó con extraordinarios favores. Contrajo matrimonio con un príncipe de Neviata, llamado Vifo, y tuvo cuatro hijos á quienes educó santamente. Los dos esposos, de común acuerdo, tomaron el hábito de religiosos, y Brigida instituyó una Orden, que tomó su nombre. Tuvo varias revelaciones y fué honrada con el don de milagros. Falleció el año 1373.

### CULTOS

Oficio de Santa Brigida con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.  
A las 3 y media vísperas, completas, rosario, mártires y laudes.  
A las 7 rosario de los esclavos.  
En Santo Domingo.—A las 9 misa y novena á Nra. Sra. del Rosario. A las 5 exposición en Cuarenta Horas y á las 6 y media visita, estación, rosario, novena y gozos.  
En los Carmelitas.—A las 7 rosario con exposición.

### Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayor 1-2.º.  
San Lorenzo.—Casa parroquial.  
San Nicolás.—Lindachiqua 20-3.º.

San Juan Bautista.—Navarrería 35-3.º.  
San Agustín.—San Agustín 8-3.º.

## ESTAFETA LOCAL

### VALORES DE NAVARRA PRECIOS.

	Ante	Ulti-
	rior	mo
Deuda provincial al 4 por ciento.	102 70	
Deuda municipal al 4 por ciento.	100	
Crédito Navarro		
La Papelera Española.		
Fábrica del Bidasoa (Vera).		
La Vinicola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta		
Café «Irúa».	45 50	
La Agrícola, L.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desenhol.		
Electra Pamplonesa.		
La Vasco Navarra.		
Idem completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, secciones de 100 pts.		
Id. de 250 pts. con 16 por 100 deam		
Electra «Irati».		
La Vasconia		
Burlada y Belascoain	103 50	
Electra del Keilas.		
Electra Industrial Española		
Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.		
La Industrial Sangüesa.		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguina		
Cementos Portland (Olazagutia).	190	
Fábrica de Abonos Químicos.	102	

ra línea parte del cuerpo animal, en la 2.ª ídem en la 3.ª tiempo de verbo y en la 4.ª verbo.

## CHARADAS

Remitida por «El Cid.»

«En la «tercera» y la «cuarta» un animal has de ver; la «segunda» es consonante «todo» nombre de mujer, más si quieres enseguida esta charada acertar la «primera» y «tres» instrumento musical te deben dar.

Remitida por «Hoené Wronski.»

«Quien insolente se atreve grande «tres dos» á decir con un «prima tres» de guardia al punto al «todo» ha de ir. Si cual «cuatro dos» permite en su maña de mentir la «tres prima» se le debe con «dos prima» reprimir ó con un «tres cuatro» fuerte que le impida hablar así.

Soluciones á los pasatiempos del día 5.

Logogrifo.—Aranjuez.

Charada.—Moreno.

Telegrama.—Espoz y Mina, Riego, Claros.

Abecia, Palarea, Manso y Beltrán de Lis.

Han remitido soluciones exactas: A la charada.—Un pamplonica nacionalista.

Al logogrifo y charada.—Curro Meloja.

A todos los pasatiempos.—Varios solucionistas de misto.

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.